# Declaration and Power of Attorney for Patent Application

## 特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

#### **售官**宣醅本日

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の役に記載された過 りである。 、	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、咳いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	SUNROOF DEVICE
上記発明の明細書はここに派付されているが、下記の都がチェックされている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:   (X) was filed on November 30, 2004  as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP2004/017815 and was amended on September 30, 2005 (if applicable).
私は、上記の補正客によって補正された、特許請求範囲を含む上記 明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、達邦規則法典第37編規則1.58に定義されている、特許 性について重要な情報を関示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37. Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

### Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出版または発明者証の 出版、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第3 5属第365条 (a)によるPCT国際出版について、同第119条 (a) -(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、 優先権を主張する本出版の出版日よりも前の出版日を有する外国での

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below by

特許出題または発明者証の出題、或いいかなる出題も、下記の枠内をチェッ	はPCT国際出版については、 クすることにより示した。	any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.		
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出版			Priority Not Claimed	
Pat. Appln. No. 2003-404982	Japan	03 / 12 / 2003	優先権主張なし	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)		
(番号)	(国名)	(出版日/月/年)		
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)		
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)		
私は、ここに、下記のいかなる米国	仮特許出願についても、その米	I hereby claim the benefit under Title	a 35. United States Code, Section nat application(s) listed below.	
国法典第35編119条 (e) 項の利益:	を主張する。	119(e) of any United States provision		
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filling Oate)	
(出願番号)	(出版日)	(出版番号)	(出質日)	
私は、ここに、下記のいかなる米 東第35辆第120条におづる、 東第35辆第120条にあづる。 を主張第1位出版について名替計計 35辆1位規定の規定の規定を 35辆1位規定の 35辆1位規定の 出版に関係されている 出版に関係されている 出版日と本国内出版日またはPCT国 とれた情報で、連邦規則法 を記述の を主張第1位の に関わる重要な情報について 関系系統 に関わる重要な情報について の示義。	主張し、又米国を指定するいか 対第365条(c)に基づく利益 環の範囲の主題が、米国法典 は ないで、その表 は は に に に に に に に に に に に に に	I hereby claim the benefit under Title 120 of any United States application International application designating and, insofar as the subject matter of application is not disclosed in the printernational application in the manning Title 35, United States Code Sectito disclose information which is mate Title 37, Code of Federal Regulations available between the filling date of the national or PCT International filing date.	(s), or 365(c) of any PCT the United States, listed below each of the claims of this or United States or PCT er provided by the first paragraph on 112, I acknowledge the duty rial to patentability as defined in s, Section 1.58 which became the prior application and the	
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Abar	idoned)	
(出版番号)	(出題日)	(現況:特許許可、係屆中、放	業)	
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Aban	doned)	
(出版番号)	(出版日)	(現況:特許許可、係基中、放	莱)	
私は、ここに表明された私自身の知! 且つ情報と信ずることに基づく頑迷が、 を宣言し、さらに、故意に虚偽の既述。 第18編第1001条に基づき、罰金: により処罰され、またそのような故意により処罰され、またそのような故意になけれて発行されるいかなる。 ずることを理解した上で隠述が行われた	真実であると信じられること などを行った場合は、米国法典 または拘禁、若しくはその殴方 による虚偽の疎述は、本出質ま き許も、その有効性に同額が生	I hereby declare that all statements in knowledge are true and that all stater and belief are believed to be true; an were made with the knowledge that like so made are punishable by fine of Section 1001 of Title 18 of the United willful false statements may jeopardiz or any patent issued thereon.	ments made on information of further that these statements willful false statements and the or imprisonment, or both, under I States Code and that such	

(Supply similar information and signature for third and subsequent

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

#### Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出頭を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint の全ての菜箱を遂行するために、配名された発明者として、下記の弁 the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する application and transact all business in the Patent and Trademark Office こと) connected therewith (fist name and registration number).
BUCHANAN INGERSOLL PC (including attorneys from Burns, Doane, Swecker & Mathis) - Customer No. 2 1 8 3 9 喜额送付先 Send Correspondence to: BUCHANAN INGERSOLL PC (including attorneys from Burns, Doane, Swecker & Mathis) Customer No. 2 1 8 3 9 P.O. Box 1404 Alexandria, VA 22313-1404 直通電話連絡先: (氏名及び電話番号) Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

唯一または第一発明者氏名 Full name of sole or first inventor Kazuki SAWADA 発明者の署名 日付 Inventor's signature Date Kazuki Sawada April 11, 2006 住所 Handa-shi, Aichi-ken, Japan 团额 Citizenship Japan 郵便の宛先 Post Office Address c/o AISIN ENGINEERING CO., LTD. 1-15, Hachikencho, Kariya, Aichi 448-8605 Japan 第二共同発明者がいる場合、その氏名 Full name of second joint inventor, if any Toshio IWATA 第二共同発明者の署名 Second inventor's signature Date Toshio April 11, 2006 住所 Residence Anjo-shi, Aichi-ken, Japan 四經 Citizenship Japan 郵便の宛先 Post Office Address c/o AISIN ENGINEERING CO., LTD. 1-15, Hachikencho, Kariya, Aichi 448-8605 Japan (第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を

joint Inventors.)

すること)

第三共同発明者の署名 生所 国籍	1付	Katsuyoshi IWASHITA Third inventor's signature	Date
主所	1付		Date
		Katsvyoshi Iwashita Residence	April 11, 2006
国籍			
<b>国籍</b>		Chiryu-shi, Aichi-ken, Japan	1
		Citizenship	
977		Japan Post Office Address	
郵便の宛先			CO ITD
		c/o AISIN ENGINEERING CO., LTD. 1-15, Hachikencho, Kariya, Aichi 448-8605	
		_	Alcni 448-8003
第四共同発明者がいる場合、その氏名		Japan Full name of fourth joint inventor, if any	
		Kiyozumi FUKAMI	
第四共同発明者の署名	9付	Fourth inventor's signature	Date
		Kirjonumi Tukomi	April 13, 2006
主所		Residence	
		Anjo-shi, Aichi-ken, Japan	
<b>国籍</b>		Citizenship	
		Japan	
郵便の宛先		Post Office Address	
		c/o AISIN SEIKI KABUSH	IIKI KAISHA
		1, Asahi-machi 2-chome, Ka	ariya-shi, Aichi-ken
		448-8650 Japan	•
第五共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of fifth joint inventor, if any	·
第五共同発明者の署名	日付	Fifh inventor's signature	Date
		Residence	
生所		Residence	
I ST		Citizenship	
<b>国籍</b>		Oldzerianip	
		Post Office Address	
第六共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of sixth joint inventor, if any	
第六共同発明者の署名	百付 一	Sixth inventor's signature	Date
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
		2000	
郵便の宛先		Post Office Address	